

2016年7月12日  
永旺株式会社  
AEON KYUSHU CO., LTD.  
Maxvalu Kyushu Co., Ltd.  
Red Cabbage Co., Ltd.

## 关于向「2016年熊本地震」受灾地区提供紧急捐款

谨此向「2016年熊本地震」受灾地区的民众致以最衷心的慰问。本公司于4月25日(周一)至6月22日(周四)实施了标题所示之紧急捐款活动，并已将所筹集的各位之爱心捐款合计3亿3344万9314日元捐赠至熊本县与大分县。此次本公司对在捐款活动中所有慷慨解囊的全国各地民众致以深深的谢意。

7月8日(周五)由在当地展开业务的本集团公司代表拜访了熊本县政府及大分县政府，并捐赠所筹集的各位之爱心捐款。熊本县小野泰辅副知事及大分县广瀬胜贞知事也代表受灾民众对各位爱心捐款致以深深的谢意，并承诺会将善款妥善用于受灾地区的修复与复兴中。

本公司不仅期望受灾地区的民众能尽早恢复日常生活，也期待今后在方方面面能略尽绵力。

捐款清单：	紧急捐款（第二次）	2亿6006万4679日元
	WAON积分捐款	468万6100日元
	援助熊本・大分 永旺幸福的黄色小票活动捐款	6869万8535日元
	合计	3亿3344万9314日元
※此外，将5月3日(周二)已捐赠的爱心捐款（第一次）计算上，合计捐款总额已达到6亿951万8954日元。		

【熊本县政府内举行的捐款仪式】  
(右起第二位为熊本县小野泰辅副知事)



【大分县政府内举行的捐款仪式】  
(左起第二位为大分县广瀬胜贞知事)

